

DIRECCIÓN DEL INSTALADOR  
ADRES VAN DE INSTALLATEUR  
ADRES INSTALLATORA  
ADRESA INŠTALATÉRA

DECLARACIÓN DE CORRECTA INSTALACIÓN  
Y ACTA DE ENTREGA

N. /

VERKLARING VAN CORRECTE INSTALLATIE  
EN OVERHANDIGINGSPROTOCOL

DEKLARACJA PRAWIDŁOWEGO ZAINSTALOWANIA  
I PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA

VYHLÁSENIE O SPRÁVNEJ INŠTALÁCII A PROTOKOL O  
DORUČENÍ

El abajo firmante: / De ondergetekende: / Niżej podpisany: / Dolupodpísaný: \_\_\_\_\_

DECLARA QUE / VERKLAART DAT / OŚWIADCZA, ŻE / VYHLASUJE, ŽE

la máquina:	de machine:	maszyna:	strojné zariadenie:
<b>SISTEMA DE COBERTURA</b>	<b>AFDEKKIT</b>	<b>SYSTEM POKRYCIA</b>	<b>KRYCIA SÚPRAVA</b>
Marca:	Merk:	Marka:	Značka:
N.º de serie:	Serienr.:	Numer seryjny:	Výrobné č.:
Año de fabricación:	Bouwjaar:	Rok produkcji:	Rok výroby:

INSTALADA EN:  
GEÏNSTALLEERD OP:  
ZAINSTALOWANA NA:  
NAINŠTALOVANÁ NA: \_\_\_\_\_

ha sido montada conforme al estado de la técnica y respetando todas las instrucciones recogidas en el manual del instalador facilitado por MARCOLIN COVERING S.r.l.

op correcte en vakkundige wijze is gemonteerd in overeenstemming met de aanwijzingen van de installatiehandleiding geleverd door MARCOLIN COVERING S.r.l.

została złożona zgodnie z zasadami techniki i z przestrzeganiem wszystkich wskazań zawartych w instrukcji instalatora dostarczonej przez MARCOLIN COVERING S.r.l.

bola zmontovaná dôsledne a v súlade so všetkými pokynmi, uvedenými v návode inštalatéra, dodanom firmou MARCOLIN COVERING S.r.l.

El abajo firmante / De ondergetekende / Niżej podpisany / Dolupodpísaný

TAMBIÉN DECLARA QUE / VERKLAART TEVENS DAT / OŚWIADCZA PONADTO, ŻE / ĎALEJ VYHLASUJE, ŽE

El manual de usuario se ha entregado y el usuario final ha sido debidamente formado mediante el curso de formación, conforme al formulario del apartado 6.2 del manual de usuario, cumplimentado y adjunto a la presente declaración.

La declaración de conformidad CE n.º. del expedida por la empresa MARCOLIN COVERING S.r.l. ha sido entregada.  
El expediente técnico se conserva en la sede de la sociedad MARCOLIN COVERING S.r.l., en via Orefici Michelin, 3 - 33170 Pordenone (Italia).

de gebruikershandleiding is overhandigd en dat de eindgebruiker is getraind met een trainingscursus, zoals wordt aangetoond door het formulier in paragraaf 6.2 van de gebruikershandleiding dat ingevuld en aan deze verklaring toegevoegd is.

De EG-verklaring van overeenstemming Nr. van , opgesteld door de firma MARCOLIN COVERING S.r.l. is overhandigd.

Het technische dossier wordt bewaard in de vestiging van MARCOLIN COVERING S.r.l., via Orefici Michelin, 3 - 33170 Pordenone (Italië).

instrukcja użytkownika została dostarczona i użytkownik końcowy został odpowiednio przeszkolony na kusie, jak w formularzu w paragrafie 6.2 instrukcji użytkownika, załączonym do niniejszej deklaracji.

Deklaracja zgodności WE nr z wystawiona przez przedsiębiorstwo MARCOLIN COVERING S.r.l. została dostarczona.  
Dokumentacja techniczna przechowywana jest w siedzibie Spółki MARCOLIN COVERING S.r.l., via Orefici Michelin, 3 - 33170 Pordenone (Włochy).

užívateľský návod bol doručený a koncový užívateľ bol náležite vyškolený prostredníctvom vzdelávacieho školenia, v súlade s formulármí v odseku 6.2 užívateľského návodu, vyplnenými a priloženými k tomuto vyhláseniu.

Vyhlasenie o zhode ES č. z , vydané firmou MARCOLIN COVERING S.r.l. bolo doručené.

Technický spis je uložený v sídle firmy MARCOLIN COVERING S.r.l., vo via Orefici Michelin, 3 - 33170 Pordenone (Taliansko).

Fecha:  
Datum:  
Data:  
Dátum: \_\_\_\_\_

El instalador:  
De installateur  
Instalator:  
Inštalatér: \_\_\_\_\_